

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE  
Augusto ROLLANDIN

IL DIRIGENTE ROGANTE  
Livio SALVEMINI



---

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia della presente deliberazione è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 15/05/2012 per quindici giorni consecutivi.

Aosta, li 15/05/2012

IL DIRIGENTE  
Massimo BALESTRA

---

Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 11 maggio 2012

In Aosta, il giorno undici (11) del mese di maggio dell'anno duemiladodici con inizio alle ore otto e sette minuti, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n. 1,

**LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA**

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

**Il Presidente della Regione Augusto ROLLANDIN**

e gli Assessori

**Aurelio MARGUERETTAZ - Vice-Presidente**

**Giuseppe ISABELLON**

**Albert LANIECE**

**Ennio PASTORET**

**Laurent VIERIN**

**Marco VIERIN**

**Manuela ZUBLENA**

Si fa menzione che le funzioni di Assessore al Bilancio, Finanze e Patrimonio sono state assunte "ad interim" dal Presidente della Regione.

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Segreteria della Giunta regionale, Sig. Livio SALVEMINI

E' adottata la seguente deliberazione:

N° **966** OGGETTO :

APPROVAZIONE DELLA GRADUATORIA PER LA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI PER LA REALIZZAZIONE DI AUDIT ENERGETICI, SU EDIFICI DI PROPRIETÀ DEGLI ENTI LOCALI, FINALIZZATI ALLA PROMOZIONE DI INTERVENTI DI EFFICIENZA ENERGETICA E DI UTILIZZO DELLE FONTI DI ENERGIA RINNOVABILI, DI CUI ALLA DGR 2672/2011. IMPEGNO E FINANZIAMENTO DI SPESA.

## LA GIUNTA REGIONALE

richiamata la propria deliberazione n. 2672, in data 18 novembre 2011, recante “Approvazione della scheda azione, della bozza di avviso pubblico per il finanziamento, nell’ambito del POR FESR 2007/2013, di audit energetici, su edifici di proprietà degli enti locali, finalizzati alla promozione di interventi di efficienza energetica e di utilizzo delle fonti di energia rinnovabili (2<sup>a</sup> edizione) e della bozza di convenzione tra la Regione e Finaosta S.p.A.. Impegno di spesa.”;

dato atto che la convenzione tra la Regione e Finaosta S.p.A. per l’attivazione dell’avviso pubblico per il finanziamento di progetti concernenti la realizzazione di audit energetici su edifici di proprietà degli enti locali è stata sottoscritta dalle parti in data 23 dicembre 2011;

ricordato che l’art. 2 della convenzione menzionata prevede, tra gli impegni a carico di Finaosta S.p.A., la pubblicazione dell’avviso pubblico, la ricezione delle istanze presentate dagli enti locali, l’effettuazione delle relative istruttorie sulla base dei requisiti di ammissibilità stabiliti dall’avviso stesso e la trasmissione al Servizio per l’attuazione del piano energetico, ora struttura Pianificazione ed efficienza energetica, entro 45 giorni dal termine per la presentazione delle istanze, dell’esito di quest’ultime;

dato atto che l’avviso pubblico è stato pubblicato da Finaosta S.p.A. il 1° dicembre 2011 e chiuso il 15 febbraio 2012, rimanendo aperto come previsto dalla scheda operazione;

ricordato che l’avviso pubblico era rivolto a tutti i Comuni e alle Comunità montane della Regione;

ricordato che i requisiti di ammissibilità dei progetti erano i seguenti:

- diagnosi energetica, svolta da un tecnico abilitato per il rilascio dell’attestato di certificazione energetica secondo la normativa vigente, di uno o più edifici, ad esclusione di quelli ad uso agricolo o forestale, realizzata in conformità a quanto indicato dall’avviso stesso.
- certificazione energetica degli edifici realizzata in conformità a quanto indicato nell’avviso stesso;
- partecipazione di almeno un membro del personale tecnico dei Comuni e delle Comunità montane ad una giornata formativa, come definita dall’avviso stesso.

ricordato che il contributo massimo erogabile per ogni edificio sottoposto ad audit energetico, con relativa certificazione energetica, è pari a euro 2.000,00 (duemila/00) al netto di IVA ed oneri;

considerato che Finaosta S.p.A. ha trasmesso con nota prot. n. 70/12 IECN del 30 marzo 2012 (ns prot. n. 4677 PEE del 6 aprile 2012) l’esito delle istruttorie dei progetti e la relativa graduatoria, stilata, come previsto dall’avviso pubblico, sulla base dell’ordine cronologico di presentazione delle istanze:

<b>N.</b>	<b>Ente locale</b>	<b>Codice Fiscale</b>	<b>Partita IVA</b>	<b>Edifici presentati</b>	<b>Edifici ammissibili</b>	<b>Contributo massimo erogabile (€)</b>
1	Gressoney-Saint-Jean	00108510074	00108510074	9	9	<b>22.651,20</b>
2	Comunità Montana Grand Combin	80003190073	80003190073	10	10	<b>11.831,43</b>
3	Villeneuve	00097580070	00097580070	9	9	<b>27.470,87</b>
4	Torgnon	81002590073	00405970070	5	5	<b>12.584,00</b>
5	Saint-Vincent	00124750076	00124750076	16	16	<b>12.269,40</b>
6	Donnas	00106930076	00106930076	13	13	<b>25.168,00</b>
7	Saint-Oyen	80007880075	00140360074	4	4	<b>10.067,20</b>
8	Gignod	00100080076	00100080076	7	7	<b>17.617,60</b>
9	Roisan	80003070077	00144850070	5	5	<b>12.584,00</b>
10	Oyace	80004450070	00173470071	5	5	<b>11.346,40</b>
11	Rhêmes-Notre-Dame	00138020078	00138020078	3	3	<b>5.662,80</b>
12	Introd	00103870077	00103870077	4	4	<b>7.550,40</b>
13	Pont-Saint-Martin	00123120073	00123120073	22	22	<b>49.489,00</b>
14	Issogne	00125710079	00125710079	10	10	<b>15.730,00</b>
15	Brusson	00100690072	00100690072	17	17	<b>42.785,60</b>
16	Etroubles	00101220077	00101220077	12	12	<b>30.201,60</b>
17	Aosta	00120680079	00040890071	25	25	<b>43.037,28</b>
18	Valtournenche	81002630077	00415160076	9	9	<b>18.875,20</b>
19	Chamois	81002610079	81002610079	5	5	<b>12.100,00</b>
20	Avisè	80003230077	00140860073	7	7	<b>15.412,88</b>
21	Pontey	00101160075	00101160075	4	4	<b>10.067,20</b>
22	Antey-Saint-André	81004320073	00405960071	6	6	<b>9.940,80</b>
23	Bionaz	80004390078	00173460072	9	9	<b>19.219,20</b>
24	La Magdeleine	00096590070	00096590070	4	4	<b>8.000,00</b>
25	Arnad	00125720078	00125720078	5	5	<b>12.583,60</b>
26	Comunità Montana Mont Emilius capofila per edifici appartenenti a :	80004630077	00563570076	35	35	<b>26.607,72</b>

	Brissogne					
	Jovençon					
	Fénis					
	Saint-Christophe					
	Charvensod					
	Gressan					
	Saint-Marcel					
	Pollein					
	Nus					
	Comunità Montana Mont Emilius					
27	Rhêmes-Saint-Georges	00138030077	00138030077	5	5	<b>12.584,00</b>
28	Bard	00093700078	00093700078	13	13	<b>13.213,20</b>
29	Pontboset	81001650076	81001650076	6	6	<b>5.788,64</b>
30	Chambave	00101150076	00101150076	13	13	<b>32.708,00</b>
31	Saint-Denis	00101630077	00101630077	1	1	<b>2.516,00</b>
32	Morgex	00116460072	00104810072	13	13	<b>7.564,00</b>
33	Arvier	80003210079	00140870072	5	5	<b>12.584,00</b>
34	Valpelline	80004730075	00098450075	9	9	<b>16.296,28</b>
35	Allein	80005650074	00423160076	11	11	<b>18.202,75</b>
36	Gressoney-La-Trinité	00109710079	00109710079	9	9	<b>21.780,00</b>
37	Champorcher	81001550078	00140070079	5	5	<b>6.795,36</b>
38	Comunità Montana Mont Rose	81004250072	00563680073	5	5	<b>12.584,00</b>
39	Verrès	81000730077	00100650076	3	3	<b>7.550,40</b>
40	Pré-Saint-Didier	00102900073	00102900073	10	10	<b>17.617,60</b>
41	Ayas	00106960073	00106960073	11	11	<b>18.624,32</b>
42	Lillianes	00109080077	00109080077	13	13	<b>11.149,20</b>
43	Challand-Saint-Victor	81002010072	00125730077	4	4	<b>10.067,20</b>
44	Ollomont	00101810075	00101810075	5	5	<b>18.561,40</b>

45	Champdepraz	00125770073	00125770073	9	9	<b>21.392,80</b>
46	Comunità Montana Evançon	81005750070	00574890075	2	2	<b>5.033,60</b>
47	Doues	80001710070	00144860079	12	12	<b>30.201,60</b>
48	La Thuile	00095110078	00167850072	10	10	<b>14.786,20</b>
49	Challand-Saint-Anselme	00125740076	00125740076	6	6	<b>14.471,60</b>
50	Gaby	81001510072	00139580070	2	2	<b>4.840,00</b>
				<b>442</b>	<b>442</b>	<b>827.765,53</b>

considerato che con la propria deliberazione n. 2672/2011 si erano stimati in euro 786.617,52 gli oneri necessari per l'erogazione dei contributi e che, pertanto, ai fini del finanziamento di tutti gli interventi presenti in graduatoria, la spesa prevista non è sufficiente ed è necessaria una spesa suppletiva pari a euro 41.149,00;

ritenuto opportuno ammettere a contributo tutte le richieste di agevolazione incrementando le risorse determinate con la propria deliberazione 2672/2011 e indicate nella scheda operazione e nell'avviso pubblico e considerato che si è provveduto a quanto sopra con la DGR n. 918 del 4 maggio 2012 mediante apposita variazione al bilancio di gestione per il triennio 2012/2014 di cui alla DGR 635/2012 per l'anno 2012 per l'importo di € 41.149,00;

vista la propria deliberazione n. 635, in data 30 marzo 2012, concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2012/2014 con attribuzione alle nuove strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati, del bilancio di cassa per l'anno 2012, con decorrenza 1° aprile 2012, e di disposizioni applicative;

visto il parere favorevole di legittimità rilasciato dal dirigente della struttura Pianificazione ed efficienza energetica, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;

in attuazione dell'obiettivo n. 31030002 "Programma competitività regionale 2007/2013 - 1.11.9.20) del bilancio di gestione precedentemente citato;

su proposta dell'Assessore alle attività produttive, Ennio Pastoret;

ad unanimità di voti favorevoli,

#### DELIBERA

1. di approvare la graduatoria per la concessione di contributi per la realizzazione di audit energetici, su edifici di proprietà degli enti locali, finalizzati alla promozione di interventi di efficienza energetica e di utilizzo delle fonti di energia rinnovabili, di cui alla propria deliberazione 2672/2011, per un importo complessivo pari ad euro 827.765,53, determinati

nell'allegato A alla presente deliberazione della quale costituisce parte integrante e sostanziale;

2. di impegnare, per la concessione dei contributi, le singole somme di cui all'allegato A sul capitolo 47010 (Trasferimenti e contributi a enti locali per l'attuazione del programma Competitività regionale 2007/2013 oggetto di contributo del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) e del Fondo di rotazione statale) - richiesta n. 16662 (Trasferimenti a enti locali per il finanziamento di audit energetici finalizzati alla promozione di interventi di efficienza energetica e utilizzo delle fonti di energia rinnovabili) del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2012/2014 che presenta la necessaria disponibilità secondo quanto indicato nella colonna "Impegno" per una spesa complessiva pari ad euro 41.149,00;
3. di finanziare, per la concessione dei contributi, le singole somme di cui allegato A sul residuo passivo 47010 (Trasferimenti e contributi a enti locali per l'attuazione del programma Competitività regionale 2007/2013 oggetto di contributo del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) e del Fondo di rotazione statale) - (fondo di euro 666.416,00 impegnato con DGR 2672/2011) del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2012/2014 che presenta la necessaria disponibilità secondo quanto indicato nella colonna "Finanziamento" per una spesa complessiva pari ad euro 666.416,00;
4. di dare atto che, per la concessione dei contributi di cui all'allegato A, la spesa complessiva di euro 120.200,53 è già stata finanziata con propria deliberazione n. 2672/2011, secondo quanto indicato nella colonna "Finanziato";
5. di dare atto che alla liquidazione dei contributi di cui al punto 1. provveda con proprio provvedimento il competente dirigente, al termine dei progetti e sulla base della documentazione amministrativo-contabile attestante i costi sostenuti;
6. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione, per estratto, nel Bollettino ufficiale della Regione.

*Allegato A alla deliberazione della Giunta regionale n. 966 in data 11/5/2012*

<b>N.</b>	<b>Ente locale</b>	<b>Codice Fiscale</b>	<b>Partita IVA</b>	<b>Edifici presentati</b>	<b>Edifici ammissibili</b>	<b>Contributo massimo erogabile (€)</b>	<b>Impegno (€)</b>	<b>Finanziamento (€)</b>	<b>Finanziato (€)</b>	<b>Codice locale progetto</b>
1	Gressoney-Saint-Jean	00108510074	00108510074	9	9	<b>22.651,20</b>	<b>22.651,20</b>			COM.2.C.34
2	Comunità Montana Grand Combin	80003190073	80003190073	10	10	<b>11.831,43</b>	<b>11.831,43</b>			COM.2.C.35
3	Villeneuve	00097580070	00097580070	9	9	<b>27.470,87</b>	<b>6.666,37</b>			COM.2.C.36
								<b>20.804,50</b>		
4	Torgnon	81002590073	00405970070	5	5	<b>12.584,00</b>		<b>12.584,00</b>		COM.2.C.37
5	Saint-Vincent	00124750076	00124750076	16	16	<b>12.269,40</b>		<b>12.269,40</b>		COM.2.C.38
6	Donnas	00106930076	00106930076	13	13	<b>25.168,00</b>		<b>25.168,00</b>		COM.2.C.39
7	Saint-Oyen	80007880075	00140360074	4	4	<b>10.067,20</b>		<b>10.067,20</b>		COM.2.C.40
8	Gignod	00100080076	00100080076	7	7	<b>17.617,60</b>		<b>17.617,60</b>		COM.2.C.41
9	Roisan	80003070077	00144850070	5	5	<b>12.584,00</b>		<b>12.584,00</b>		COM.2.C.42
10	Oyace	80004450070	00173470071	5	5	<b>11.346,40</b>		<b>11.346,40</b>		COM.2.C.43
11	Rhêmes-Notre-Dame	00138020078	00138020078	3	3	<b>5.662,80</b>		<b>5.662,80</b>		COM.2.C.44
12	Introd	00103870077	00103870077	4	4	<b>7.550,40</b>		<b>7.550,40</b>		COM.2.C.45
13	Pont-Saint-Martin	00123120073	00123120073	22	22	<b>49.489,00</b>		<b>49.489,00</b>		COM.2.C.46

14	Issogne	00125710079	00125710079	10	10	15.730,00	15.730,00	15.730,00		COM.2.C.47
15	Brusson	00100690072	00100690072	17	17	42.785,60	42.785,60	42.785,60		COM.2.C.48
16	Etroubles	00101220077	00101220077	12	12	30.201,60	30.201,60	30.201,60		COM.2.C.49
17	Aosta	00120680079	00040890071	25	25	43.037,28	43.037,28	43.037,28		COM.2.C.50
18	Valtournenche	81002630077	00415160076	9	9	18.875,20	18.875,20	18.875,20		COM.2.C.51
19	Chamois	81002610079	81002610079	5	5	12.100,00	12.100,00	12.100,00		COM.2.C.52
20	Avisè	80003230077	00140860073	7	7	15.412,88	15.412,88	15.412,88		COM.2.C.53
21	Pontey	00101160075	00101160075	4	4	10.067,20	10.067,20	10.067,20		COM.2.C.54
22	Antey-Saint-André	81004320073	00405960071	6	6	9.940,80	9.940,80	9.940,80		COM.2.C.55
23	Bionaz	80004390078	00173460072	9	9	19.219,20	19.219,20	19.219,20		COM.2.C.56
24	La Magdeleine	00096590070	00096590070	4	4	8.000,00	8.000,00	8.000,00		COM.2.C.57
25	Arnad	00125720078	00125720078	5	5	12.583,60	12.583,60	12.583,60		COM.2.C.58
26	Comunità Montana Mont Emilius capofila per edifici appartenenti a :	80004630077	00563570076	35	35	26.607,72	26.607,72	26.607,72		COM.2.C.59
	Brissogne									
	Jovençan									
	Fénis									
	Saint-Christophe									
	Charvensod									

Gressan Saint-Marcel Pollein Nus Comunità Montana Emilius	27	Rhêmes-Saint-Georges	00138030077	00138030077	5	5	12.584,00	12.584,00	12.584,00	COM.2.C.60
	28	Bard	00093700078	00093700078	13	13	13.213,20	13.213,20	13.213,20	COM.2.C.61
	29	Pontboset	81001650076	81001650076	6	6	5.788,64	5.788,64	5.788,64	COM.2.C.62
	30	Chambave	00101150076	00101150076	13	13	32.708,00	32.708,00	32.708,00	COM.2.C.63
	31	Saint-Denis	00101630077	00101630077	1	1	2.516,00	2.516,00	2.516,00	COM.2.C.64
32	Morgex	00116460072	00104810072	13	13	7.564,00	7.564,00	7.564,00	COM.2.C.65	
33	Arvier	80003210079	00140870072	5	5	12.584,00	12.584,00	12.584,00	COM.2.C.66	
34	Valpelline	80004730075	00098450075	9	9	16.296,28	16.296,28	16.296,28	COM.2.C.67	
35	Allein	80005650074	00423160076	11	11	18.202,75	18.202,75	18.202,75	COM.2.C.68	
36	Gressoney-La-Trinité	00109710079	00109710079	9	9	21.780,00	21.780,00	21.780,00	COM.2.C.69	
37	Champorcher	81001550078	00140070079	5	5	6.795,36	6.795,36	6.795,36	COM.2.C.70	
38	Comunità Montana Rose	81004250072	00563680073	5	5	12.584,00	12.584,00	12.584,00	COM.2.C.71	
39	Verrès	81000730077	00100650076	3	3	7.550,40	7.550,40	7.550,40	COM.2.C.72	

40	Pré-Saint-Didier	00102900073	00102900073	10	10	17.617,60	17.617,60	17.617,60	COM.2.C.73
41	Ayas	00106960073	00106960073	11	11	18.624,32	18.624,32	18.624,32	COM.2.C.74
42	Lillianes	00109080077	00109080077	13	13	11.149,20	10.303,07	846,13	COM.2.C.75
43	Challand-Saint-Victor	81002010072	00125730077	4	4	10.067,20		10.067,20	COM.2.C.76
44	Ollomont	00101810075	00101810075	5	5	18.561,40		18.561,40	COM.2.C.77
45	Champdepraz	00125770073	00125770073	9	9	21.392,80		21.392,80	COM.2.C.78
46	Comunità Montana Evançon	81005750070	00574890075	2	2	5.033,60		5.033,60	COM.2.C.79
47	Doues	80001710070	00144860079	12	12	30.201,60		30.201,60	COM.2.C.80
48	La Thuile	00095110078	00167850072	10	10	14.786,20		14.786,20	COM.2.C.81
49	Challand-Saint-Anselme	00125740076	00125740076	6	6	14.471,60		14.471,60	COM.2.C.82
50	Gaby	81001510072	00139580070	2	2	4.840,00		4.840,00	COM.2.C.83
				442	442	827.765,53	41.149,00	666.416,00	120.200,53